

LENIN TUJ VЬLƏT

(По ленинскому пути)

VKP(В) Okruzkomlər, Okriskolkomlən da Okrproisovetlən gazet

Şeŋtavr 6 lun 1936

№ 125 (1423)

Подписная плата:

На 1 год 12 руб.

На 6 мес. 6 руб.

На 3 мес. 3 руб.

АДРЕС РЕДАКЦИИ:

п. Кудымкар Свердловской области.



Levanevskajlən perelot keze Loş-Andzeleşşan Moskva
ŞNIMOK VЬLƏN: Sovetskaj Sojuzlən geroj jort Levanevskaj Şi-
gizmut (veşketlənşan samolot bord vьlən) da sturman jort V. Levčenko
(ordçan şьkət) Ştatgolın (Alaska) aerodrom vьlən, kыçə nija loktisə av-
gust 6 lunc.
Şulgalanş samolot dьnlə N. A. Sokolov (portfelən), Amtorgis pred-
stavitel da Amerikanskaj mexanik.

ЫВВЕЗ ЫДԻՏՏՅՈՆ ՅԻՄԼԱՏՏՅՄՈՆ ТОКО СЕК, КՅՐ ՈՅՅՊՐԻՄԻՏԱՏ КОЛХОЗИՏ ՔՐԵՏԵԴԱՏԵԼ

VKP(В) СК-лən ijun-
skaj plenum postanov-
lennoy gizem, sto „...vьd
lunə polevodčeskaj briga-
dajš brigadir dolzon pri-
nimajtnь žimlašem ЫВВЕЗ-
sə akt šerti da ocenkaen
sь jьliš, kьeem kačestvoen
žimlašem urozajš. Ыддь-
nь ЫВВЕЗ žimlašeməmon toko
sek, kьr sijə brigadiršan
primitas kolxoznaj predse-
dateļ“.

Odnako mukəd kol-
xozis predšedatellez Ыд-
dənlə etə postanovlennošə
neovjazatelnejən i talunna
lun kezə akt šerti primi-
tisə žimlašem ЫВВЕЗ toko
ružəg uvtiš, a oša kul-
turaez uvtiš avu primi-
təm etik gektar.

Eta prestupnəj otno-
senno kolxoznaj urozaj
dьnə vajətiš setčəz, sto
mukəd kolxozzezn oša
suez žimlalikə poferjaez
kerisə 15—20 procentəz
i ņekin oz i dumajt ək-
tьnlə kiššəm seppez mu
vьliš. Siz Očevskaj kol-
xozn zər žimlalikə kerisə
poferjaez 20 procentəz i
eta šu ənəz kujlə mu vь-
lən. Piçuginskaj kolxoz-
n zər žimlalikə kombaj-
nən i kombajnerlən uməl
uzšan urozajšə əstisə 20
procentšə unazьk i siz

vьd koixozzezn. No kol-
xozis predšedatellez oza
vizətə ЫВВЕЗ vьlə, oza
primitə nija akt šerti i
oza organizujtə seppez
əktəm.

Kudьmkarskaj MTS-iš
jurališsez Volokitin da
Karlin tədənlə, sto tor-
ja kombajnerrez uzalənlə
uməla, sto una əstənlə
kolxoznaj šu, no sь tujə,
medvь organizujtnь po-
ferjaezkət bolsevistskaj
pessəm, nija livo toko
gastrolirujtənlə kolxozzez
kuza, livo pukalənlə gor-
tьnlə da veškətlənlə kabi-
ņetšan.

Kolə otkazitčьnlə uzav-
nlə etə metoddezən. Vьd
kolxozzezn kolə talun-zə
organizujtnь seppez ək-
təm, mobilizujtnь etə
ponda vьd svobodnəj
oŋir, starikkezəs i çela-
dəs da əktənlə vьdəs kiš-
šəm seppez etik tušəz i
avgust 8 lun kezə kol-
xozis predšedatellez akt
šerti dolzonəš primitnь
vьd žimlašem ЫВВЕЗ.

Etik sep ņe dolzon
kolčšьnlə ЫВ vьlən, vьd
kolčšəm tuš ponda kol-
xozis predšedatəl da bri-
gadirrez pondasə otve-
čajtnь sovetskaj gosudar-
stvo ožьnlə.

ՅՆ ՏՍՏՈՔ ԿՈԼԻՏԵՄՈՅ ՎԵԼՈՒ

Leŋinskaj šelsovetiš Pod-
gorskaj kolhoz əddən uməla
žimlalə urozaj. Vundəm ЫВ-
vez vьlə oz poz i vizətnь—
žьnlə suez koləmas mu vьlas.
Sep əktəm avu organizujtə-
maš. Uz urozaj žimlalaninь

organizujtəm uməla, kin ЫВ
vьlə pətə, a kin gortas puka-
lə, a kolxozis jurališ Maunin
Moisej Andrejevič uzən veš-
kətlə uməla, ЫВВЕЗ vьlə kaj-
lə soça.

РЬБЯКОВ.

Савинскəј колхоз кончитис уборка

Kolkozničkez da kol-
xozničaez Savinskaj kol-
xozis (Velvinskaj šelsove-
tiš Kudьmkarskaj rajoniš)
pravilnəja uz organizujtə-
mən končitisə urozaj žim-
laləm Junskaj plenumən
suvtətəm srokəz avgust
26 lun kezə.

Kolxozničaez Kalina Va-
leŋina Štepanovna, Mo-
šejeva Marija Vašiljevna,
Mošejeva Klavdija Iva-

novna (13 godšə), Dudina
Marija Fjodorovna,
Dudina Luvon Fedorovna
lunnas lundьvlisə çar-
laen 0,10 ga tujə 0,15
gaen. Kolhoz pravlenno
etnijə udarniçaezsə pre-
mirujtis uzlunnezən.

Əni kolhoz termašə
vestьnlə gosudarstvolə šu
postavkaez.

Mexonosin.

Машинисттез— staxanovecsez

Iliçovskaj kolxozis Kar-
basovskaj šelsovetiš, vun-
dan masina vьlən masi-
nišsez — Surkov Vašilij
Terentevič (šelsovetlən
çlen), Roçov Mixail Ti-
mofejevič da Jepin Filipp
Spiridonovič vьd lunə
vundisə 5 da 6 gektarən
4 gektar tujə kolxoznaj
norma šerti.

Iliçovskaj kolxozničkez
da kolhoz pravlenno gor-
ditčənlə etna staxanovec-
zezlən. KANUKOV P. P.

ВОЈЕВՅԱ ՎԵՐՏԻՏՈՒ ՍՐՈՋԱՅ ՅԻՄԼԱԼՈՄ

(Krasnoarmeeclən—dalnevostoçniklən Kudьmov Nikolajlən pišmo)

Jorttez kolxozničkez!
Me koləm godə muni
okrugsiš mijan slavnəj
Raboče-kreššanskaj Ar-
miaə i oxraŋajta soci-
alištiçeskaj rođinališ dal-
nevostoçnəj ruvezzez. Me-
nьnlə əddən okota tədnь,
kьz tijə žimlatat urozaj
da tьrtat naŋpostavkaez.

A tьrtnə naŋ postav-
kaez,—eta-ed medožza za-
poved. Kolə vezərtnь
tijanlə vьd kolxozničkə,
sto askadə gosudarstvolə
naŋšetəmən, vьd centne-
rən vьd pudən kolxozzez
sodtənlə mijan sociali-
tiçeskaj rođinalə vьnlə, kre-
pitənlə ovorona.

Mijan Krasnəj Armia
neroveđiməj, mijan rođi-
na vьnlə, no kolə kernь
sijə esə vьnazьkən, ed
kapitališeze i, medpervo
Germanija da Japonija,
ləšətčənlə uškəčьnlə mijan
vьlə vojnaen. Mijan dalne-

vostoçničkez, ətlənlə nь-
kət i me, leçta vizətəmə
i beregitam sovetskaj ru-
vezzez. Peslišas-kə vrag
šujьsnь assis porš çukasə
mijan sovetskaj jərə, sija
poluçitas sokrusitelnəj
udar. Me natuznəja, upor-
nəja veləta voennəj texni-
ka velətča bura da metkə-
ja Ыjьsnь, çəšən novjəta
krasnoarmeecliš nim.

Me sьətča tijan dьnə,
jorttez kolxozničkez; vo-
jevəja kutčə versitnь uro-
zaj žimlaləm da naŋ post-
tavkaez, paškətə staxanov-
skaj dvizenno, obrazco-
vəja pьrtə oləmə lozung
mijan velikaj vozdlis, jort
Stalinliš 7—8 milliard pud
šu jьliš.

Esə me sьətča prizьv-
ničkez dьnə, kədna tavo

pondasə munnь Krasnəj
Armiaə. „Raboče-kreš-
šanskaj Krasnəj Armiaen
voinskaj sluzba em SSSR
grazdanalən roçotnəj ovja-
zannoš“—vaitčə stalinskaj
Konstitucia proektьnlə. Etə
roçotnəj nimə vьd kol-
xozničkə—prizьvničkə ko-
lə zasluzitnь kolxozas
udarnəja, staxanovskəja
uzaləmən, kolxoznaj pro-
izvodstvoyn udarnəj uzən
suzətnь Krasnəj Armiaə
puçovka. Ətlənlə etakət
kolə velətnь voennəj de-
lo, levtənlə gramotnoš,
zanimajtčьnlə fizkulturaen.

Vot mьj me mədi viš-
tavnlə aslam zənlətik piš-
moyn. Pьnlə juərən, azziš-
lētəz.

KUDЬMOV

Міжан колхозіт мед бур колхознічаез

Kəçovskaj kolxozis Demin-
skaj šelsovetiš kolxozničaez:
Marija Fomentevna; Varvara
Petrovna; Varvara Vašiljev-
na; Fedoşja Ivanovna, kol-
xozn urozaj žimlalan uzьnlə
uzališə udarnəja, ez kerə etik
progulnəj lun i lunšə norma
vьd lunə tьrtisə 100 proc.
vьlə.

Setəem-zə bur udarniçkez
eməš i Agafonovskaj briga-
daen Dravnasina Jevdokija
Štepanovna da Golovina Ta-
tjana Petrovna nija vьd uzə
otnošitčənlə dobrosovestnəja
i assinьnlə zadannoez vьrol-
najtənlə vьdsən.

DROVNASIN.

Узалісə ударнəја

Maļcevskaj kolxozis Kuz-
vinskaj šelsovetiš kolxoz-
niçaez Otinova Štepanida
Vašiljevna da Plotniko-
va Matrena Malafejevna
gozumə uzališə lon žim-
lalan uzьnlə i uzališə ņe
uməla. Lunšə norma vit

soška tujə nija vьd lunə
žimlališə 10 da unazьk
soškaen.

Otinova da Plotnikova
šetənlə obesaŋno, sto nija
siz-zə pondasə uzavnlə i
o z l a n.

Kanukov.



Siš liberallez—vraglə otsalişsez

KOMI-PERMJACKƏJ OKRUZNƏJ ORGANIZACIA OKRUZNƏJ PARTIJNƏJ AKTIV SOBRRANŇOLƏN REZOŁUCIA

Avğust 26 lünə 1936 godə

Trockistsko-zinovjevskəj bandalən gnusnəj kontrrevolucionnəj uz jylis jort Kozubovskajliş doklad obsuditəm vərən Komi-Permjackəj partijnəj organizacija aktiv bədsən prisojedinajtca Moskovskəj partijnəj organizacija aktiv resennoez dənə, kədə em partijalən peredovəj otrjad, partiya Stalinskəj Centralnəj Komitetlən opora.

Bədsən mijan Komi-Permjackəj narod kutəm velikəj gnevən, nenavişən da prezrennoən revolucija zlejšəj vraggez dənə, kədə əni izovliçitəməş, p o d l ə j v u r z u a z n ə j restavatorrez dənə—fasistskəj palaçez dənə—Trockəj, Zinovjev, Kamenəv dənə da bədsən n gnusnəj banda dənə.

Prezrennəj fasistskəj vrodokkez, nija nekəvtisə mijan rjaddeziş revolucija tribunəs—S. M. Kirovəs, nija levlisə assinəs zverinəj, virəş kinəsə partiya vozđ vylə jort Stalin vylə, kədəliş nimsə gordosən da koneçtəm, bespredelənəj lubitəmən suənb bədsən mir pašta truzenik millionez, nija mədisə

mirdənb mijanliş mirovəj proletarskəj revolucija velikəj vozđəs, kədə nimkət jičəm socializm ponda poredonosnəj peşəm.

Ğadina uniçtozitəm, no mezduarodnəj fasizm ena sajnəj ponnezlən oskolokkez esə abu razovliçitəməş koneçez. Torja fakttez, kədəna petkətəməş vevdəre okruznəj partijnəj aktiv sobranno vylən, podtverzdajtənb, sto i mijan okrugən eməş trockistsko-zinovjevskəj mrazlən oskolokkez, velikoderzavnəj da mestnəj nacionaliszezlən poşledəssez. Toko revolucionnəj klassovəj vdiçelnoş əstəmən pozə ovjaşnitnə sija faktəs, sto—Jurjinskəj rajoniş Pozinskəj kolhozənləi vli şetəma tribuna partiya da narod vraglə, aktivnəj belogvardeçlə. Etən-zə ovjaşnatca i sija faktəs, sto Kudymkarskəj rajkomlən vjuro, kət i tədə mestnəj nacionalisticeskəj kontrrevolucionnəj gruppirovka oskolokkez vrazdebnəj uz jylis, no ənəz etə vylə nekəs ez reagirujt. Bəds etə ovjazvajtə okrugis partijnəj organizaci-

jasə esə əddənzək vnyšetnə klassovəj revolucionnəj vdiçelnoş partijaliş da narodliş vraggezəs razovliçitəmən.

Ne uspokaivajtcsnə usprexkez vylən, ne zaznavajtcsnə, kuznə askadə əzənb da razovliçitnə vragəs—etə tenat ukazañnoş, jort Stalin, em zakon vbd voļsevik ponda. Etə zakonəb rukovodstvujiçəmən, mijə veşkətəmə kerəm osbvkəezsə.

Sobranie trebujtə proletarskəj sudşan nemedlennəja rassledujtə kontrrevolucionnəj trockistsko-zinovjevskəj banda uzənb Buxariniş, Rbkovliş, Sokolnikovliş da mədikkezliş uçastvujtəmsə.

Mijan Komi-Permjackəj okruznəj partijnəj organizacija vli, em i loas VKP(B) oblastnəj da Centralnəj Komitetlə vernəj oporaən.

Med olas Leninlən—Staliniş mijan moguçəj, nepovediməj partiya.

Zelajtam tenət, jort Stalin, ovnə una goddeç bəds uzaliş çeloveçestivo radoş da sçaşso vylə!

Кыз мукэд прьса овльвлə



DIREKTOR: Staxanoveczeliş—Rumjancevliş da Petrovliş uzalan metoddez kolə ovjazatelnəja velətnə.
Kəəm zavodn nija uzalənb?
STAXANOVEC: Mijan zavodn jort direktor.

Oz tədə lovja morttezəs

Beloevskəj şelsovetiş Nepinskəj kolhozənləi brigadirrez Jevanov Mixail Petroviç, Çudinov Fedot Aleksandroviç, tabelsik Jevanov Ivan Jlic da şçotvod Jevanov Andrej Kuzmiç oz tədə kin nylən kolхозas udarnikkez da staxanovecz. Ne to'ko

tədnə aşnəsə staxanoveczesə, nija neki spisokkezəs əstaləməş. Kolhozəs streçajtis staxanovskəj godovsinəsə gəriş povedəzən — urozaj žimlələm da nañ postavkaez versitəmən, a udarnikkezəs juralişsez oz tədə.

KANUKOV

Ne kolhozniç, a narodlən vrag

Beloevskəj şelsovetiş Nepinskəj kolhoz pravlennois çlen Jevanov Nikolaj Semjonoviç guşalə kolhozənləi dobro. nevəzn nəvətəma gortas tətəçan masinaiş pozzesə da setiş kerəma piz

poznanan pozzez. Kin guşalə, oz beregit kolhozənləi sobstvennoş, sija narodlən vrag i səkət kolə baitnə toko proletarskəj sud kylən.

Kolhozniçkez.

„Ed kesitçə menam vəvvez vylən“

Masiniş Korçevnişkəj kolhoziş (Bañinskəj şelsovet) V. JA. Ponomarjov avğust 11 lünə loktis para vələp aslas vundan masina dənə da toko doddaşis vundənb, kəz setçə loktis kolhoziş predşedatellən P. A. Ponomarjovlən sojys da ləgən vištalis:

vəv ponda dengaən, no predşedatəl etə resennoş oləmə pərtnə oz i dumajt.

Zagotloniş nevəzn predşedatəl poluçitis avansən dengə, kədə kolis şetavnə lon vəditiş kolhozniçəzələ, no sija etə dengəsə puktis aslas kormanə.

Bəds sliş prodelkaezsə on i vermə ləddənb.

Kolhozniç.

Moisejevskix spikulanitə viən

Kudymkarskəj Okr, vi—vaziş labarantka Moisejevskix Akulina Dimitrijevna vişə prova ponda voştalə kilogram kəkən, da vuzalə prodmagən, vuzaiş Çetina Liza pər. Eteəm prodelkaezən Moisejevskix zanjajtçə pər, no ñekin sija ñem oz su.

Karavajev I. S.

Vasətnə skolaiş trockistskəj oxvoştjosə

Juşvinskəj rajoniş N-Volpinskəj skolaiş zavedujussəj Storozeva D. Z. imejtə krepkəj svjaz zadjaləj trockistskət Krivosçokov Lavrentij Emeljanoviçkət. Kər sija trockistskəj uz ponda pukšitəs, Storozeva kkiş-ni vetlis sь dənə Peremə.

Skola uçevnəj god kezə ne gotov, skolnəj poşevvez žimlavtəməş kəzan plan tərtytəm, skolnəj məs kək neçelə-ni ez vəv gortn i ñekin etə jylis oz zavotitç.

kət nekəəm svjaz abu. Trockiskət svjazzeznən da grubəj otnosənnoən Storozeva əstis vbd avtoritet kolhozniçkez koləsən.

Storozeva grubəja otnoşitçə i velətişsez dənə, siz mart telişn etə godn sija grubəja vasətiş klassiş velətişəs Vlasov Misaəs.

Okrono dolzon vasətnə skolaiş etə „velətişsə“. Kontrrevolucionnəj trockistskəj oxvoştijolə abu mesta mijan sovetiskəj skolənb.

VIZƏTİŞ

SPRAVEDLIVƏJ PRIGOVOR

Kolhozniçkez da sluzassəjez Peşniçort poşadiş (Kupymkarskəj rajoniş) aslanəs sobranno vylən jedinodusnəja odobritisə Verhovnəj Sudşa Voennəj Kollegijaliş prigovor trockistsko-zinovjevskəj banda vylən. Aslanəs vstupleñdoezn Gurvic, Tiunov, Starcev i mədikkez vbd kod kəvvezən vrazajtisə zguçəj nenaviş podləj izmennikkez dənə i etik əmis vištalisə:

„Kontrrevolucionnəj vanditçelə mədkod prigovor ez

vermə lonə. Aş i mədikkez tədənb, sto kin vštəs levtənb assis serpəs ki mijan rodina vylə, mijan lubiməj, rodnəj Stalin da sь soratnikkez vylə, nylə tozo oz lo nekəəm poşçada. Mijə esə vylənzka levtəm nastorozonnoş da vdiçelnoş, esə toptyzka çukörtçam kommunisticeskəj partiya gəgər, lubiməj mudrəj vozđ Stalin gəgər, kədə şetis mijanlə pravo sçastlivəj, radostnəj olan vylə da uz vylə.

A. M. KAZARINOVA.

Oz veşkətə, a toko kamandujtə

Predşedatəl Ivançinskəj kolhoziş Galkin nekər kolhozniçkə mort moz oz vištav kəv, a pər gorətə. Samokritika kolhozənləi žmitəm, disciplina kolhozniçkez koləsən abu. Etəşan kolhoz loktis razşəməz-ni.

60 gektar vizçez kolççisə bektəg, ružəg bəds kəzişə

kien, a 3 kəzan masina sulalişə veş. Vundan masinaez siz-zə sulalənb, a vundənb kien. Seppez ñekin oz etik.

Etə vrediçelskəj uzəb munə bəds Galkin „veşkətləməşan“. Sija neçeləən oz pərvəliş pravlennoə, pukalə gortas, a şçotvod Ştepanov A. P. luntərən vərələ. LEÇBT ŞIN.

Uməl primer

Kudymkarskəj rajzoənləi uzalişsez vbd asslə levtənb sum:

— Te mlyə mençim stuləsə voştəmatl—gorətə etik.

— Kəəm etə tenat, etə vylən me vəzn-ni pukalə, vizət stul pəddəşis gizəmsə—baitə mədik.

Etəz rajzoənləi pəndətçənb zanjajtçəz. Stullez oz tərme neki aslanəs sotrudnikkezlə, a loktas-kə rajzoə kin kolhozşan dak kovşə sulavnə kok jylən. Uğəllezn, skarpeç vylən porjadoktəg valajtçənb gizəttez, gazetaez. Rajzoənləi uzalişsez nemymda oz bespokoitçə kulturnəj ovstanovka jylis, a aşnəs agitirujtənb kolhozzeznə, kolə-pə peşənb kulturnə ponda, səstəma oləm ponda.

Kəz-zə pondaş kolhozniç veritnə ena agitatorrezo, kər nylən aslanəs rajzoəs setəəm neporjadok?

MUNIŞ

Təv kezə—sonyt da bur kartaez

Loktisə zera arşə luntrez, çozə loas kəzət, kər koləs vbd podəəs da potkəs jərtnə sonyt da bur pomessennoezə. Vbd kolhoz pravlennoez da nə rukovoditellez ožn sulalənb zadaçəz as kadə gotovitnə enə pomessennoez. No mlyə dumajtənb kolhoziş rukovoditellez? Nija ena voprossezən oz zanjajtçə, bşjəşənb sь vylə, sto əni nekər „munə uborka, nañ postavka-

ez i mədik kampannoez“. Vot voştəm Osibskəj kolhoz, kytən eməş 200 məs da arnas loasə kukanokkez (priplod) 30—40 klym, a pomessenno em toko setəəm, kytçə tərəsə 100 məs, da i sija potoloktəm, tətətnik sovsşem abu.

Patrukovskəj kolhoz, kytən məssez eməş 150-şə unazk, a pomessenno em toko 50 məsle i sija dospovna abu stroitəm, a

tətətnik siz-zə abu. Koşvinskəj i mədik kolhozzeç Osibskəj şelsovet paştə p o d a pomessennoez gotovitəm voprossezən oz zanjajtçə.

Kudymkarskəj RAJZO-lə, Rajispolkomlə kolə əni-zə kolhozzeçlə şetnə çotkəj ukazañnoez, stovb vbd kolhoz pada ponda təv kezə ləşətis sonyt da bur kartaez.

Opor. punt. zoot. USKOVA.

Narod obsuzdajta stalinskaj Konstitucia proekt

Ne siz vëli ožyb

Ovsaj sobranno vëln, kytan mijä proravatvajtım stalinskaj Konstitucia, me vnimatelnaja kÿvzi vëd kÿv i bura vezerti, kÿeem ызt zavota projavlajtä partija da میان luvimaj vozđ jort Stalin sь tujä, medvь میانlä kolhoznikkezlä kernь zazitočnej, sčastlivaj, kulturnej olan.

No ne siz vëli ožyb, car dьrni. Sek میانlä ez vöv nekÿeem pravo

velatčьnь, toko etäšan me ožyb eg velatčь i änäz koltci negramotnäjan. Vьborrez vëln ožyb میان derevenskaj vednota kÿvvezän nekın ez lьdišlь. Nedoimkaez ponda میانäs viräz vartlisä urjadnikkez da stanoväjes, pьr izdevajtis da pukšätlis „resotka“ säjä. Kulak—starsina i siz ožlan.

A äni mijä as sudva vëln äšnym hozäjevaez,

mijä vermat velatčьnь, vermat värgjьnь aslanьm pravitelstvo, vermat lovьnь värgjämän pravitelstvoä. Stalinskaj Konstituciaän میانlä šetäm vëd pravaez i etija pravaez ponda, eta Konstitucia ponda, ena veličajsaj zavojevanņoez dorjäm ponda. Me ponda peššьnь kuvtäz.

Рьвjakov P. M.

Leninskaj šelsovetiš Bolkačovskaj kolhoz.

SPAŠIBO RODNĀJ STAĻINLĀ

Менѣм 65 год, оза неграмотnej vednak, as špina vëln me ispytaji vëd carskaj zakonnez, میانäs vednakkezäs ožyb i otirän ez lьddьvlä, stalinskaj Konstitucia šetä میانlä vëd pravaez...—Eta partijalän da sovet vlašlän ызt zavojevanņoez.

1929 godä me pьri kolhozä i äni me og vermtь dumajtnь kьz poza ovnь kolhozotäg. Me vetläta vedokän, no vëd lunä petala lьbbez vьlä, otsala kolhoznikkezlä žimjavnь äššnym kolhoznej

urozaj.

Äni me bura täda, sto stalinskaj Konstituciaän ovespečitis i menьm stariklä sčastlivaj da radostnej olan i kьčäz me verma me ponda dorjьnь da krepiťnь kolhoznej olan.

Sčastlivaj, radostnej olan ponda, kädä äni zakreplajtčä gosudarstvennej zakonän—Konstituciaän me vištala ызt spašibo میان rodnaj Stalinlä.

MAZUNIN N.V.

Leninskaj šelsovetiš Podgorskaj kolhoz.

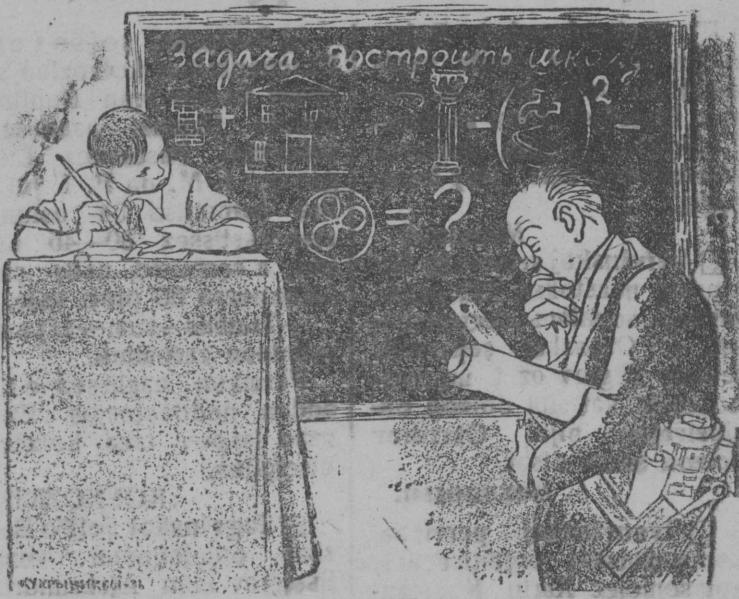
Šälämä radujtčä

Konstitucia proektän 122-ät statčän gizäm; „SSSR-ьn nьvinlä šetšänь muzik mortkät ätkod pravaez vьdäs hozajstvennej, gosudarstvennej, kulturnej da obsestvenno-političeskaj olanьn.

Toko میان Sovetskaj Sojuzьn nьvinņez polzujtčänь muzik mortkät ätkod pravaän, polzujtčänь otpuskežän čeladašämäz i čeladašäm värgьn. Me ne ätpьr-ñi lьddäti Stalinškaj Konstitucia proektä. Šälämä tьrä radošan, okota vištavnь spašibo partijalä da pravitelstvoä, spašibo, میان dona vozđlä jort Stalinlä sčastlivaj, radostnej olan ponda.

Jušvinskaj rajoniš, Xarinskaj šelsovetiš, Fjodorovskaj kolhoziš kolhozničica Kazanceva Vera Zaxarovna.

Zadača: kьz stroitnь skola



Jort stroitel, eta zadacasä te umäla resajtin, kovsas suvtätnь „neud“.

As moznänьs pantalisa velatčän god

Velvinskaj šelsovetiš Novošolovskaj skolaän velatčisšez terpennotäg vidčisisa šentabr 1 lun, kër nija munasä skolaä da vil vьnän kutčisäsä kniga verda. No ne sija sogmis.

Šentabr 1 lunä Novošolovskaj praznujtisä religioznej prazdnik „Frolь da Lavrь“ Novošolovskaj skolaiš učitel Ketov aslas kollegakät velatčän god pondätäm tujä kozžemas kok jьvšinьs uštäz da

luntьr valajtčemas skolnej storozovskajьn.

Čeladok Velvinskaj traktornej bazaiš pišnaezän, organizovannaja loktämaš skolaä, no äzzänь, sto učitellez valajtčänь sadtäg, sijän sorän munämaš gortanьs värgь. Äšnas ätik velatčisšez skolaä avu loktämaš, tädänь, sto učitellezlän spoxmella.

Siz Novošolovskaj skolaiš velatčisšez pantalisa vil velatčän god. **K-va.**

Mädik nьv-ñi šeti skolaä

Menam kuim nьv, med ызtьs, Nina nima tavo pondas velatčьnь kuimät klassьn. Šentabr pervaj lunä me vajäti skolaä mädik nьväs—Valä nimaä, kädä änäz vetlis aslanьm kolhoznej čelad sadä. Skolaän Valäsä pantalisa äddän bura. Med učet nьvokä kuimäzlas vëliš, äni viža kolhoznej čelad jas-

libn. Me ačьm kolhozničica—udarnica vištala ызt spašibo jort Stalinlä, sto menam nьvvezlä äni oštäm ьbässež skolaä, a vazьn میانlä dostup skolaä ez vöv.

Deminskaj kolhoziš kolhozničica Jermakova Jelena Fjodorovna.

Stroitisa vil skola

Perkovskaj kolhozzez strečajtänь staxanovskaj godovsina vil skola stroitämän. Perkovskaj kolhoznikkezlän čelad talun pondätčä velatčьnь vil, gaza da ujutnej

skolaän. Vil skola—etä perkovskaj kolhoznikkezlän med bur podarok staxanovskaj godovsinalä. **Kanukov**

VĀLIM PEREĻ ORDĀN

Gozumša otpusk kosta mijä 12 mort učitellez vetlimä äkskursijaän gorod Sverdlovskä. Muzejžez da zavoddez vižätäm värgьn, mijä vëlim oblastnej narodnej obrazovanņo jukätän jurališ ordьn jort Pereļ ordьn.

Jort Pereļ میانäs primitis bura i zenьtik bešedaän jurališ میانlis—kьz ləšätčäm

vil velatčän god kezä, kvalifikacija ləvtäm jьliš da ätešacija čulaläm jьliš. Zaključenņo jort Pereļ vištalis, sto učitellez äddän jeeä lьddänь xudožestvennej literatura—umäla vosprinimajtänь opьt peredovaj učitellezšan. Bešeda Pereļkät میانlä šetis ызt zarjadka. **POLUJANOV V. N.**

Bursätnь uz šelad jašlän

Kočovskaj rajoniš Jukšejeva posadьn em čelad jaši, kytän čeladäs tolko kačičitänь, Čeladäs lunnas verdänь kьkiš da i to šad ružogovaj nanän, da i sija mukäd lunnezä oz ovlь. Čaj tujä zaväritänь kÿeämkä turunnez, kädäšan čelad vermasä otravit-

čьnь. Čьrgän olämašan kagaez luntьrän gorzänь. Čeladäs vizänь šada, umäla. Rokomejka tujä ugälьn äsalä konserva uvtiš banka.

Etaz čeladäs viznь oz tuj, kolä jurališ Andrejevlä änižä bursätnь uz čelad jašlän. **KOLXOZNIK**

VELIKODERZAVNĀJ SOVINISTLĀN VĀLAZKA

Partija veškätläm šerti, velikaj vozđ jort Stalin veškätläm šerti leninsko-stalinskaj nacionalnej politika pošledovatelnejä nuätämän میان okrugьn uzališ ot'r loktis gьriš pövedaezäz kulturno-hozajstvennej stroitelstvoьn vëd učastok vëln.

Komi kÿvlä šetäm seteäm-zä pravo, kьz Sovetskaj Sojuziš luvaj narod kÿvlä. Petänь komi knigaez, gazetaez, skolaän velatänь komiän, učrezdenņoez vuzänь komiän deloproizvodstvo nuätäm vьlä.

No vьdäs eta uz munis i munä čorьt peššämьn klassovaj vraggezkat, velikoderzavnaj mestnej nacionaliszezkat. Kin, kьz ne velikoderzavnaj soviniszez suvlisä i änäz suänь, sto komi kÿv vëln-pä i vaitnь vьeämika oz poz, ne zoratnь-pä kolä komi kÿvsä, a zevnь, med ez i vöv. Mestnej nacionaliszez gizisä i agitirujlisa, sto komiez kolassьn ne dolžon lonь klassovaj peššäm, sto komiez vьdäs „vonnez“. Mestnej nacionaliszez starajčisä torjätčьnь mukäd nacionalnošsez dьniš, nija siz-zä, kьz i velikoderzavnaj soviniszez munisä rapanьt Sovetskaj Sojuziš naroddez čerusimaj

druzvalä. Nacionalnej voprosьn ukloniszezlän pošledbässež—razgromitäm eksploatatorskaj klassezliš kulakkezliš politika nuätisšez—emäš änäz, nija starajččänь pokaštitnь, padmätnь میانliš uz.

Boštämä seteäm uz učastok, kьz komi kÿv vьlä deloproizvodstvo vuzätäm. Estän velikoderzavnaj soviniszez puktänь vьdäs äššinьs vьn, medvь ne pьrtnь učrezdenņoas komi kÿvsä. Deloьs loktä nelki setčäz, sto gizaskä suam ätik učrezdenņo mädik učrezdenņoä komiän dak komiän gizäm otnošenņoä oz primitä, indänь värgь. Vot primer: Pošelkovaj sovet gizäma „Krasnej molot“ artelälä komiän dak arteliš direktoräs veziš texruk Kuznecov eta otnošenņo vьlä gizäm: „...me tijanliš raspörjazennönbьt indä värgь, a kër gazatä ročän, sek primitä. V. KUZNECOV.“

Eta velikoderzavnaj sovinistlän vьlazka, partijališ leninsko-stalinskaj nacionalnej politika nuätämälä vrazdëbnaj vьlazka. Eteäm vьlazkaez vëlisä i mädik učrezdenņoezьn. Vьdäs ena, kьz velikoderzavnaj soviniszezlän siz i mestnej nacionaliszez pošledbässež aslanьs vьlazkaezän otsalänь klassovaj vraglä, nija

otsalänь میان zaklataj vraggezlä — trockistsko-zinovjevskaj vandittezlä, kädna ne vьdäs ešä kьjämäs i gušän nuätänь äššinьs kontrevolucionnej ызnьsä.

—Leninskaj partijalän otrjad— میان komi-permjackaj partorganizacija okrugis vьdäs uzališ otir oz šetä nekÿeem possada velikoderzavnaj da mestnej nacionaliszez pošledbässežlä—razgromitäm klassovaj vrag agentezlä, kädna starajččänь padmätnь okrugliš pövednejä ozlan munämsä. **N. INVADORSKĀJ.**

Kër Šadrinskaj kolhozьn organizujta sä čelad jašliez

Beloevskaj šelsovetiš Šadrinskaj kolhozьn änäz uvu čelad jaši da ploščadka. Kolhoznikkez da kolhozničaez koränь organizujtnь čelad učrezdenņoez, a kolhoziš jurališ Šadrin Vlad. Aleks. suä „menam čelad avu i menьm oz kov čelad jašliez da ploščadkaez,—a kinlä kolä dak aš sija i organizujtnь.“

Kin eaktas etä samodursä organizujtnь kolhoznej čelad jašliez. **ŠADPIN.**

Şelkorrez gizəny

□ **Kudymkarskaj** — Rajzo vьdən uzalışsez ponda vьpı-sьvajtəny toko etik əkzemp-lar, „Izvestija“. Etijə vьdəny i lьddəny, mьjşan uzalışsez rajzəny ozə tədə, mьj kerşə gəgər.

Mimoxod

□ **Velvinskaj** şelsovetiş Savinskaj učasokəny otir pogo-lovnəja sogaləny dezinterija-en, a Oьvbskaj şelsovetiş feldser Beglov oz i mьcşas-ly setcin, kə sija dolzon ov-sluzivajtəny nişə. Okrzdrazv dolzon şetəny otsət.

Мехопомы.

□ **Ivančinskaj** pervičnəj komsomolskaj organizacijaiş komsomolec Xarin Konstan-tin Trifonovič pozoritə tolko komsomolsə. Sija kinəş se-das rugajtə, vačkə, nevazьn vartlis 12 godşə sojokəs, kə-da ənəz esə sogalə. Xarin-şan nekiniş proxod avu. Rajkom dolzon primitəny xuligankət meraez.

Стрела

□ **Kəş posadiş** rajonnəj bibliotekəny etik kniga-ni burzьka ez kolčь, vьdəs kiezьn, no bergətnь bibliote-kə nekiniş oz dumajt. To kin zlostnəja zaderzivajtəny knigəz: Mazein Nikolaj Aleksandrovič, Vavilin Fe-dor Stepanovič, Lagunov Neşter Demitrijevič, Klesin Mixail Stepanovič, Batujev Ştepan Nikolajevič, Gagarin Vaşilij Nikolajevič, Oporin Vaşilij Ivanovič, Palsin Gri-gorij Vaşiljevič, Druziņina Avgusta Mixajlovna i mukəd. Kolə ənişə bergətnь bibli-otekə knigəz, da oşlan siz ne kernь.

Рыбголова

□ **Kəş posadьn** ənəz uli-şez paşta jog, xlam, bus. Avu etik kolodec ne pomoj-nəj jama, etəşan Kosəny otir sogalə vьd sogəny, oso-benno dezinterijaen, kədalən zaraza paşkalə nekulturnəja, naşa oləmsəny. Em setcin sa-nitarnəj trojka, no nem siz-zə oz ker. Etəz oşlan ovny pozor.

Савельев Р.

□ **Oşipovskaj kolxoziş** Oьvbskaj şelsovetiş vəv fer-maiş zavedujuşşəj Bra-gin K. A. kolxozlə una-ni vre-ditəny, a kolčşə şonakəzittəny. Şulaləny arə 1935 godə kolxoziş sija Kudymkarə okr. voļnica da Okrzu gosplem—konuşnaə kьskaləny turun 650 rublə, a denga kolxozlə avu şetəny etik kopejka. Boş-ləny kolxoziş vurun 30 kilo-gram 3 rubəny 90 rublə i etə kolxozlə tozə avu şetəny. Ba-tiņlən eməş una esə mədik prodelkəz.

□ **Kudymkar** rajonas proku-torlə kolə vizətnь etə delosə. **LESNIKOV.**

□ **Verx-Inčinskaj** şelso-vetiņ Kuksunovskaj kolxo-zyň kolxoznikkez Kovьlajev-vez Ivan Fjodorovič da ş-lən pomosnik Avram Leon-tijevič vь vьlə lunnas petə-ləny toko kьk çasəny, a se-təny pьr uzaləny gortəny.

Primitəny kolə meraez eni-ja razgildajjezkət.

KOLXOZNIK.

□ **Bačinskaj şelsovetiş** Korčevniņskaj kolxozlən şco-tovod Isьrov Ivan Daniłovič çintalə fermaiş uzalışsezliš uəlunnez. Pastuxkez Luņe-govvez I. M. da F. I. jul tə-lişə zarobitişə 54 uəlunən, məş vьştışsez 30—45 uəlun-ən, a şcotovod nьliş çintis uəlunnezə 50 proc. vьlə.

—Tьrmas—suə,—tija n l ə sьmdəny zarobitəny.

Fermaiş uzalışsez etə n əddən nedovolnəjəş. Eteəny uzən Isьrov razə kolxoznəj disciplina.

KOLXOZNIK.

□ **Jəgvinskaj ŞelPo** Bačinskaj otdeleņdəny vuzəşiş Sьsterov Ivan Aleksandrovič vьdsa pjadidnevkaezən oz oş-ly magazinsə, uzaləny tujə toko pirujtə. Avgust 10—11—12 lunnezə, 14—15 lunnezə oj i lun pirujtis. Kolxoznik-kez loktasə vostaşny, şetny gosudarstvələ kolčtez, vurun, vizçişəny luntəny i siz mu-nəny gortəny.

Avu mesta Sьsterovlə uzav-ny vuzəşişny.

KOLXOZNIK.

□ **Korčevniņskaj melniçaiş** melnik Polozov Ivan Nikola-jevič izny loktişsezəş uzətə aslas xožajstvoəny. Vьd lun şylə uzaləny 4—5 mort. Xo-žajstvoas şylən məş kukanən, kьk pəş pəşpijannezən da utkəz ne jeəzəyk 50-şə.

Polozov kьjə çeri nevodən i vuzalə çerişə rьnokəny. Ta-vo vuzalis natə 1500 rub vьlə-ni.

Myļa Kudymkarskaj rajis-polkom oz əzəş Polozovliş guşə əksploatacijəsə da oz oblozit sija şelxoznalogəny individualnəja, kьk kulakəş?

KOLXOZNIK.

Ne jeə-ni gizşvliş gaze-təny soferrez jьliş, kədna munəny masinaen, kədən zug daləny nişə i etə dьrni mukəd kadə nelki vijəny passazir-rezəş. Juşvinskaj MTS-iş so-fer Bьkov avgust 8-ət lunə kod uvjas indətiş masinasə gruzən vəv i vijis passazirəş Çeçulinas. Una-ni etə ponda soferrezəş suditişə, no pjan-çugəz da xuligannez sofer-rez koləşny şo oz çinə.

Əni poləny petə gruzovik

Golovin mьcçalə uməj primer

Samkovskaj şelsovetiş Tas-kajevskaj kolxoziş predşeda-tel jort Golovin, medvь kol-xoznikkezəş da kolxozniçae-zəş mobilizujitəny socialistiçes-kaj sobstvennoş xranitəny vьlə, sija açş mьcçalə uməj primerrez.

Avgust 21 lunə ətləny ox-raņnikkət guna pьekiş nija sogdi vorokiş kuraləmaş me-

Predotvratitəny poda sogəttez

Kuvinskaj, Kuzvinskaj, Perkovskaj, Karbasovskaj da Belojevskaj şelsovetteziş kol-xozzezyň poda sogaləny rozə-ən da teratitəny, a şelsovetteziş juralişsez ozə primitə nekь-çəny meraez. Zootexnikkez

Toko veş vasətlə vəv

Mijan Grisinskaj kolxoziş sija-zə şelsovetiş kaçestven-rik Opoņ pijan Mikov podən oz ker kьk şag. Delo ne delo vozaşas vəv vьlə da davaj gə-ņajtəny. Əpьr kьkə Gurinçi brigadaen vartisə, sija loktis setçə, vəv kutis privodiş juskis. Viştalis—„menьm-pə sroçnə-ja kolə vizətnь zoroddez. Kьtçə sija vetlis? Oz təd ne kin. Toko sija lunə vizzezyň travitçisə zorod məd. A ker şliş pondisə, juavny sija viştalis: „Menьm avu delo, me tija n l ə ne storoz“.

Opoņ Mikovliş jualam avu-ja pozor siz otveçajtəny da bezotvetstvennəja otnoşitçь-ny kolxoz imussestvo berdə. **KOMSOMOLEC.**

Aktivist marka uvtyň

Gajinskaj rajoniş Ivančinskaj kolxoziş şcotodov Şte-panov, zavedujuşşəj stolovəj-iş Xarin, da brigadir Tiunov kolxozny əşnyşə puktəny pervəj aktivissezən. A me-vь viştali nija avu aktivissez.

Stepanov, kьz şcotovod kolxoz pravleņnoə vovlə to-ko lun səroknas, a setəny pьr uzalə gortas, Tiunov kьz brigadir kolxoznikkezlə uzə petny narjad şetə toko 12 çə-şny. Brigadaen avu nekьçəny disciplina, kiniş mьj kolə sija i kerə. Nьlən kuimnan-nyşlən inkaez oləny gortəny i pьlə ez vьş şetny nekiniş. Kьz mьj suan nija „aktivis-sez“.

Kolxoziş predşedatellə kol-lə vizətnь, kьçəny etə aktivis-sez.

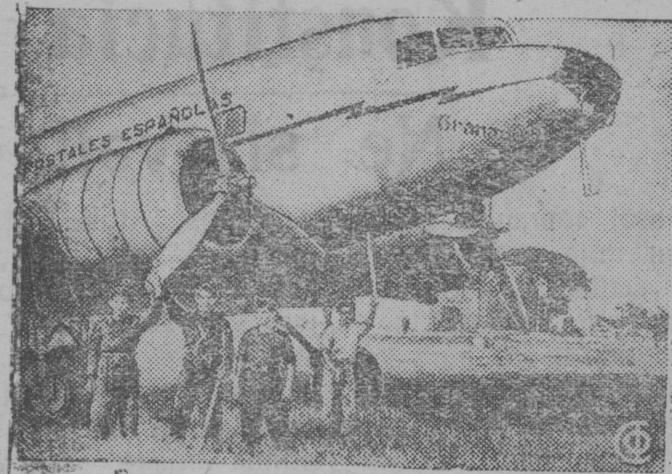
ТИУНОВ.

Passazirrez ponda torjətnь masinaez natodel

vьlas i pukşəny. Nevazьn Kuprəsskaj MTS-iş sofer (Fa-miljosə og təd) kьkis stan-cijə traktorissezəş. Tuj vьlas nija vьdənyş kəzçisə, neət-pьr pondvlişə kuzov vьlas tьskaşny, pizralisə kulakkez-nyşə, a setəny-zə-ed pukalişə mədik passazirrez, kədna və-lisə sadəş.

Kolə passazirrezəş kьska-ləny ləşətnь porjadok. Or-ganizujitəny staļinskaj zavota

Voенно-fasistskaj mjatez Ispanijaen



SNIMOK VьLьN: Barselonskaj aerodrom vьlən pravil-stvennəj vojskaezlən kьk motora passazirskaj samolot gruzitəny vombəzəny, Saragossa vьlə nalot oşny.

KƏR TIJƏ TьRTAT TUJ KERAN PLAN

VKP(B) Okruzkom vьjuro da Okrispolkom prezidium postanovleņnoəny, kəda və-li publikujtəny ijun 29 lunə 1936 godə viştəşə tьrtəny tuj stroitan plansə ijul 1 lun kezə.

No postanovleņnoəny kol-çis postanovleņnoəny, a tuj stroitənyş oşşə moz-zə mu-nə çerepaxa saggezən.

Kolxozzeziş predşedatellez ənəz ez vezərtə sija vəznəj politiçeskaj zadəçəsə, kəda sulaləny oşny. Nija ənəz etə tuj keran uzşə lьddəny vtoroştepennəj uzən.

Pora vь-ni tədiş, kьçəny vьş znəçəno imejtə bur tuj mija n socialistiçeskaj stroitelstvəny, no mukəd kol-xoz predşedatellez umьşle-nəja kьkəny vərləq etə uzşə.

Medbura tormozitəny tuj keran uzşə (oz şetə raboçəj vьny) predşedatellez Pičejev-

skaj kolxoziş Gavrilovskaj kolxoziş Galukovskaj kolxoziş da Podgorskaj kolxoziş. Et-na kolxozzeş talunna lun kezə əşnişny plənyşə tьrtisə vəliş 15 proc. vьlə.

Kogiz magazinьn

Kogiz Kudymkarskaj knigəz vuzalan maga-zinьn em vьşyt vьbor çeləd ponda xudožest-vennəj literatūra da uçevnikkez komi kьv vьlən.

Doskolnəj vozrast ponda

A. Barto—Vonokkez, do-nyş 45 kop.
P. Barto—Lьddənok, do-nyş 45 kop.
S. Marsak—Poçta, donyş 65 kop.

Skolnəj vozrast ponda Çukovskaj—Mojdodьr, do-nyş 40 kop.

Fədejev—Metelica, donyş 45 kop.

Kəşil—Buđonyşsez, do-nyş 65 kop.

Gajdar—Noļət vliņdaz, donyş 30 kop.

Roznov—Travkalən prik-luçəno, don 45 kop.

Neverov—Uçetik rasskaz-zə, donyş 40 kop.

Voј—Gərd murlyska, do-nyş 45 kop.

Lebedev — Arxangeļskaj rovinzonnez, don 50 kop.

Xudožestvennəj literatūra Ostrovskaj—Kьz kalitçis staļ, perevod M. Lixačovlən 1936 god don 4 rub.

Fədejev—Razgrom, pere-vod N. V. Popovlən, 1936 godəny, donyş 2 r. 80 kop.

KOGIZ

Etə № gazetələn pe-təməny şormiş sija n, sto ena lunnezə tipografija-ny ez vəv əlektroəner-gija. **РЕДАКЦИЈА**

Кудымкарскому отделению
СВЕРДПРОМТОРГА
требуется опытный **БУХГАЛТЕР** или пом. бух-галтера, с предложением обращаться в кон-тору Свердпромторга.
СВЕРДПРОМТОРГ.

Otv. redaktorlən zam. P. Kalasnikov